

# - MENU - SPEISEKARTE -

## COLD STARTERS KALTE VORSPEISEN

- |    |  |      |    |   |      |    |  |      |
|----|--|------|----|---|------|----|--|------|
| 1. | Sea trio – Salmon in lemon juice, cod in vinegar and Herring in Kashubian style<br>Seetrio - Lachs in Zitronensaft, Kabeljau in Essig und Hering im kaschubischen Stil | 22zt | 3. | Breaded semi-hard pressed rennet cheese with Italian nuts and honey-orange sauce<br>Panierter halbhart gepresster Labkäse mit italienischen Nüssen und Honig-Orangensauce | 22zt | 4. | Served plate of homemade meat products<br>Serviert Teller mit hausgemachten Fleischprodukten     | 21zt |
| 2. | Goose breast tartar (embellishment)<br>Tatar aus Gänsebrust (Schmalz)  | 21zt |    |   |      | 5. | Wild boar pate with black currant mousse<br>Wildschweinpastete mit schwarzer Johannisbeer-Mousse | 18zt |

## HOT STARTERS WARME VORSPEISEN

- |    |  |      |    |  |      |    |   |      |
|----|--|------|----|--|------|----|---|------|
| 6. | Spicy goose stomachs in tomato sauce<br>Gänsemägen in pikanter Tomatensoße   | 18zt | 8. | Chicken liver flavored "Zubrówka" in cream sauce with mushrooms<br>Geflügelleber aromatisiert "Zubrówka" in Sahnesoße mit Pilzen | 18zt | 9. | Black pudding with onions served with cucumber salad<br>Grütwurst mit Zwiebeln, Gurkensalat | 15zt |
| 7. | Potato flan with smoked bacon and onion on mushroom sauce<br>Kartoffelflan mit geräuchertem Speck und Zwiebeln auf Pilzsauce | 18zt |    |  |      |    |   |      |

## SOUPS SUPPEN

- |     |  |      |     |  |             |     |   |      |
|-----|--|------|-----|--|-------------|-----|---|------|
| 10. | Goose bloody soup with homemade potato dumplings<br>Goose blutige Suppe mit hausgemachten Nudeln | 14zt | 13. | Kashubian "żurek" soup with white sausages and eggs, served in a bread bowl<br>Kaschubische Suppe "Żurek" serviert in einer Schüssel Brot, hergestellt mit gehackten Weißwürste und Eier genannt | 15zt / 12zt | 14. | Beetroot soup<br>Rote-Bete-Suppe                            | 9zt  |
| 11. | Chicken soup with homemade pasta<br>Broth Suppe mit hausgemachten Nudeln                         | 11zt |     |  |             | 15. | Spicy fish soup<br>Pikante Fischsuppe                       | 14zt |
| 12. | Swede goose soup<br>Gaensekohlruebesuppe   | 13zt |     |  |             | 16. | Beetroot soup with dumplings<br>Rote-Bete-Suppe mit Knödeln | 14zt |

## HOMEMADE DUMPLINGS HAUSGEMACHTE KNÖDEL

- |     |   |             |     |  |             |     |  |             |
|-----|---|-------------|-----|--|-------------|-----|--|-------------|
| 17. | Dumplings filled with cabbage and mushrooms, served with lard<br>Teigtaschen mit Kraut und Pilzen, serviert mit Schmalz | 19zt / 14zt | 19. | Kashubian goose meat dumplings, served with a spicy sauce<br>Kaschubische Gänsefleisch Knödel serviert mit Scharfe Sauce | 23zt / 18zt | 20. | Blueberry dumplings with cream<br>Heidelbeerknödel- mit weißer Sahne     | 22zt / 17zt |
| 18. | Russian dumplings with onions fried on butter<br>Russische Teigtaschen mit Zwiebeln auf Butter gebraten                 | 19zt / 14zt |     |  |             | 21. | Meat dumplings, served with lard<br>Fleischmehlkloße mit Schweineschmalz | 20zt / 15zt |

## SALADS SALATE

- |     |  |      |     |  |      |     |   |      |
|-----|--|------|-----|--|------|-----|---|------|
| 22. | CHEF'S SALAD WITH GRILLED SALMON<br>CHEFSALAT:<br>MIT GEGRILLTEM LACHS<br><br><i>Fresh salads, grilled salmon, tomatoes, cucumbers, vinaigrette sauce<br/>Frische Salate, gegrillter Lachs, Tomaten, Gurken, Vinaigrettesoße</i> | 25zt | 23. | MÚLK SALAD<br>MÚLK SALAT<br><br><i>Roman salad, grilled chicken breast, tomatoes, grated semi-hard pressed rennet cheese, vinaigrette sauce<br/>Römischer Salat, gegrillte Hähnchenbrust, Tomaten, geriebener halbhart gepresster Labkäse, Vinaigrettesoße</i> | 24zt | 24. | VEGE SALAD<br>VEGE SALAT<br><br><i>Breaded semi-hard pressed rennet cheese, boiled beet, rucola, strawberry vinaigrette<br/>Panierter halbhart gepresster Labkäse, gekochte Rüben, rucola, Erdbeervinaigrette</i> | 25zt |
|-----|--|------|-----|--|------|-----|---|------|

## FISH DISHES FISCHGERICHTE

25. Salmon roasted on leeks with capers served with puree with potato and swede, green bean  
Lachs mit Kapern auf Lauch geröstet  
Lachs mit Kapern, gebraten auf Püree mit Kartoffeln und Kohlruebe, grüne Bohne 41zt
27. Fried cod in dough served with fries and white cabbage salad  
Gebratener Kabeljau im Teig mit Pommes Frites und Weißkrautsalat 34zt
28. Zander under herbal featherbed served with puree with potato and swede, green bean  
Zander unter Kräuter-Federbett serviert mit Püree mit Kartoffeln und Kohlruebe, grüne Bohne 38zt
29. Herrings in a white cream, served with boiled potatoes with dill and white cabbage salad  
Herings in einer weißen Sahne, serviert mit gekochten Kartoffeln mit Dill und einem Weißkrautsalat 28zt

26. Roasted trout, served on an iron pan, with baked potatoes and salad mix with vinegar  
Gebratene Forelle, serviert auf einer eisernen Pfanne, mit gebackenen Kartoffeln und Salat mit Essig mischen 36zt
30. A pike and cod duet served on an iron pan, with potato flan and green bean  
Ein Hecht-Kabeljau-Duett serviert auf einer Eisenpfanne mit Kartoffelflan und einer grüne Bohne 39zt
31. Fisherman's Bowl for four people  
Fischplatte vier Personen 140zt

## MEAT DISHES FLEISCHGERICHTE

32. Pork knuckle stewed in dark beer, served with baked potatoes and fried sauerkraut with mushrooms  
Schweinshaxe in dunklem Bier gedünstet, dazu Bratkartoffeln und frittiertes Sauerkraut mit Pilzen 34zt
35. Spicy ribs served with baked potatoes and fried sauerkraut with mushrooms  
Würzige Rippen serviert mit gebackenen Kartoffeln und frittiertes Sauerkraut mit Pilzen 33zt
39. Pork ham in mushroom sauce served with potato dumplings, vegetable salad from pickled cucumber and white cabbage salad  
Schweineschinken in Pilzsauce serviert mit Kartoffelknödeln, Gemüsesalat aus eingelegter Gurke und Weißkohlsalat 33zt

33. Pork chop served in bread, with boiled potatoes and fried sauerkraut with mushrooms  
Schweinekotelett im Brot serviert, mit gekochten Kartoffeln und gebratenem Sauerkraut mit Pilzen 27zt / 31zt
36. Pork tenderloins slices in mushroom sauce served with potato dumplings, beetroot salad and white cabbage salad  
Schweinefiletscheiben in Pilzsoße mit Kartoffelknödeln, beetroot salad und Weißkohlsalat 35zt
40. Chicken or pork tenderloins shish kebab, served with fresh salads and a garlic-cucumber sauce  
Hähnchen / Schweinefilet Shish Kebab, serviert mit frischen Salaten und Knoblauch-Gurkensauce 32zt / 34zt

34. Chicken breast with spinach and mozzarella served with puree with potato and swede, salad mix with vinegar  
Hähnchenbrust mit Spinat und Mozzarella mit Püree mit Kartoffeln und Kohlruebe, Salatmischung mit Essig 31zt
37. Goose breast in slightly spicy sauce served with potato dumplings and beetroot salad  
Gänsebrust in leicht pikanter Sauce mit Kartoffelknödeln und Rote-Bete-Salat 44zt
41. Wild boar stew with buckwheat groats and vegetable salad from pickled cucumber  
Wildschweineintopf mit Buchweizengrütze und Gemüsesalat aus eingelegter Gurke 35zt

38. Kashubian meat bowl for 4 people  
Kaschubische Fleisch Schüssel für 4 Personen 140zt
42. Chicken fricassee in a white sauce with raisins and gooseberry sauce, served with rice and carrot-apple salad  
Hähnchenfrikassee in einer weißen Sauce mit Rosinen und Karotten-Apfel-Salat 25zt

## VEGETARIAN DISHES VEGETARISCHE GERICHTE

43. Three fried eggs served with puree with potato and swede, green bean and a glass of sour milk  
Drei Spiegeleier serviert mit Püree mit Kartoffel und Kohlruebe, grüne Bohne und ein Glas Sauer Milch 19zt
44. Potato flat-pies with cream  
Kartoffel-Pasteten mit Sahne 11zt
45. „Ruchanki” - yeast cakes with icing sugar  
„Ruchanki” - Hefekuchen mit Puderzucker 12zt

## DESSERTS DESSERTS

46. ICE CREAM - FLAVORS OF YOUR CHOICE  
EISCREME - AROMEN IHRER WAHL 15zt
47. Homemade cake  
Selbst gemachter Kuchen 10zt
48. Desserts of the day  
Desserts des Tages 13zt
49. SORBETS - FLAVORS TO CHOOSE FROM  
SORBETS - AROMEN ZUR AUSWAHL 15zt
- Sorbet with raspberries and beets with roasted almonds and beet sprouts  
Sorbet mit Himbeeren und Rüben mit gerösteten Mandeln und Zuckerrüben

## MENU FOR CHILDREN MENÜ FÜR KINDER

52. Chicken soup with homemade noodles  
Broth Suppe mit hausgemachten Nudeln 7zt
53. Blueberry dumplings with cream  
Heidelbeerknödel- mit weißer Sahne 17zt
55. Two pancakes filled with with cream cheese and strawberry mousse  
Zwei Pfannkuchen mit Frischkäse gefüllt und Erdbeer-Mousse 15zt
57. Chicken fillet served with fries and a carrot-apple salad  
Hähnchenfilet serviert mit Pommes und eine Karotten-Apfel-Salat 19zt
58. Salmon nuggets served with fries and green bean  
Lachs-Nuggets serviert mit Pommes und eine grüne Bohne 21zt